

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 119 (1974)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

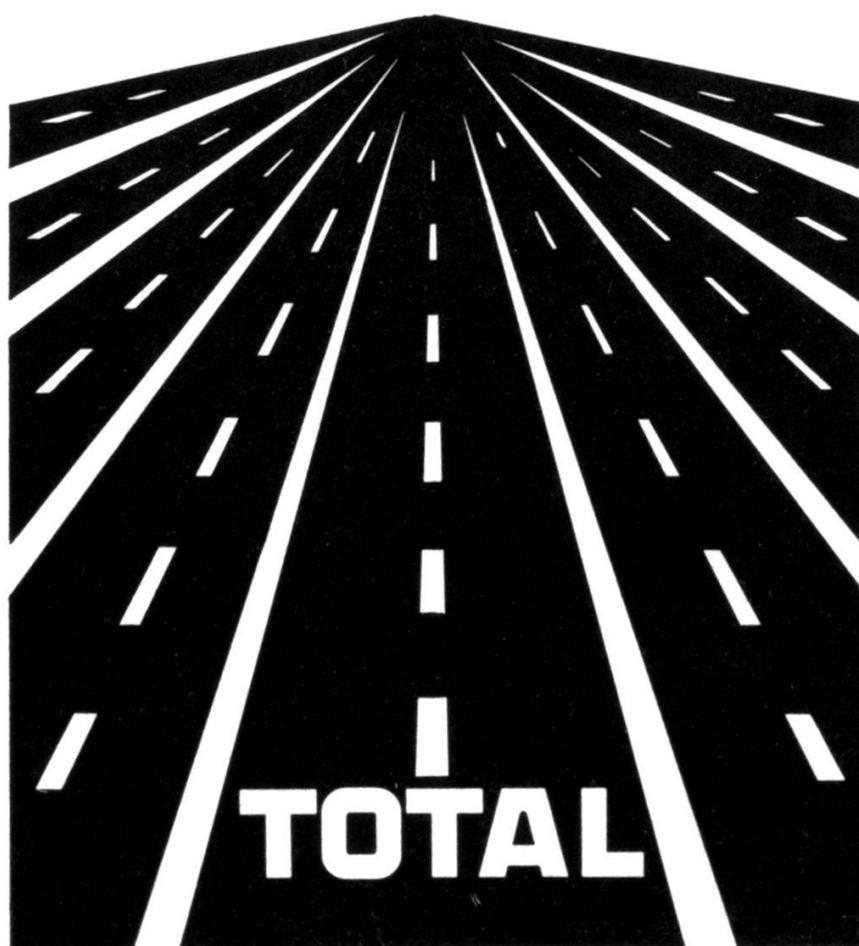
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Plus de  
20 000 stations-service  
sur les routes  
d'Europe





**Des secondes  
sont parfois  
décisives...**

Les quelques secondes qui restent pour repérer et combattre des avions ennemis attaquant à basse altitude.

Oerlikon et Contraves construisent des systèmes de défense à haute performance à action rapide contre avions.

Ces systèmes remplissent une fonction importante dans la défense de notre pays.

Fabrique de Machines-Outils  
Oerlikon-Bührle SA, Zurich  
Contraves AG, Zürich



**PILATUS PORTER**

**MANUFACTURE DE BRACELETS-MONTRES**

OR — ACIER — PLAQUÉ

**GAY Frères s. a.**

Genève

***NOTZ***

Fournisseur pour

L'industrie

Le génie civil

Le bâtiment

Les transports

La manutention

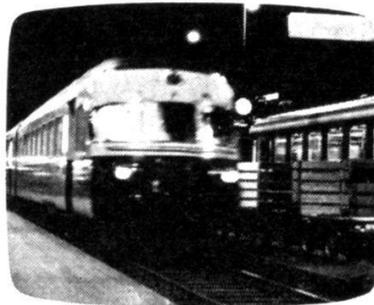
Notz & Co. S.A.

Brügg-Bienne

Case postale 2501 Bienne

☎ 032 / 25 11 25

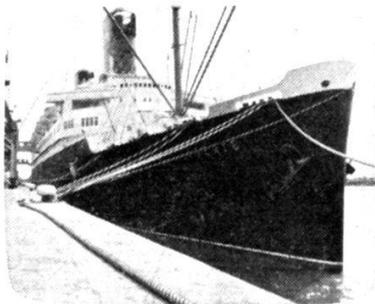
# Le cuivre vous conduit...



*en train*



*au-dessus des nuages*



*en haute mer*



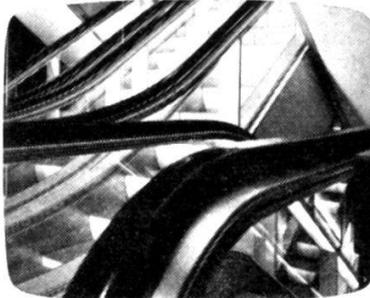
*en ville*



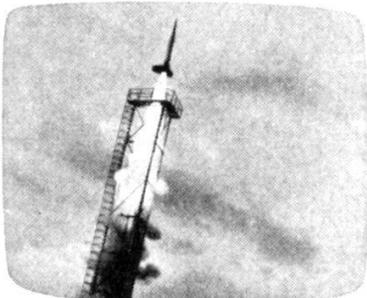
*au camping*



*sur les routes*



*d'étage en étage*



*dans l'espace*

*tels sont les rôles multiples tenus par le cuivre et ses alliages<sup>1</sup> (laiton, maillechort, bronze, cupro-nickel).*

*Les usines métallurgiques ne se contentent pas de produire des tôles, des rubans, des barres, des tubes, des profilés et des fils, elles en garantissent la qualité supérieure constante.*

*Au stade du mi-produit déjà, la qualité est totale pour répondre aux exigences de l'industrie de transformation et de l'artisanat.*

## Oui, le cuivre est partout.



*Boillat Reconvilier, Usines métallurgiques Dornach, Selve Thoune,  
Association métallurgique Berne et Zurich.*

**J. A.**  
**1000 LAUSANNE**

**Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie**

**Outils de coupe  
en métal dur**

**Pointeuses horizontales  
optiques**

**Dixi S.A. Le Locle**